



For Visitors / 外客用

- What would you recommend?
(おすすめは何ですか?)
- I have an allergy to ○○.
(私は○○のアレルギーがあります)
- I can't eat ○○.
(私は○○が食べられません)
- My order hasn't come yet.
(注文した料理がまだ来ません)
- This is not what I ordered.
(注文した料理と違います)
- Check, please.
(お会計をお願いします)
- Separate checks, please.
(別々の会計をお願いします)
- Can I use this card?
(このカードは使えますか)
- Where is the restroom?
(トイレはどこですか)

For Staff / 従業員用

- How many people?
(何名様ですか?)
- I'm sorry, but we're full at the moment.
You'll have about a ○○ minutes' wait.
(ただいま満席です。○○分くらいお待ちください)
- May I take your order?
(お料理はお決まりでしょうか)
- I am very sorry, this item is sold out.
(申し訳ありません。売り切れました)
- The price is ○○ yen. (with tax / without tax)
(料金は○○円です。税込み/税抜き)
- I am sorry. We accept only cash.
(すみません。現金支払いのみ可能です)
- May I help you?
(どうしましたか)

English	Japanese	Pronunciation
Menu	メニュー	Menyu
Charge	有料	Yu-ryou
Free	無料	Mu-ryou
Allergy	アレルギー	Arerugi
Egg	卵	Tamago
Milk	牛乳	Gyunyu
Soy beans	大豆	Daizu
Peanut	落花生	Rakkasei
Wheat	小麦	Komugi
Peach	桃	Momo

English	Japanese	Pronunciation
Vegetarian	ベジタリアン	Begitarian
Pork	豚肉	Buta-niku
Beef	牛肉	Gyu-niku
Chicken	鶏肉	Tori-niku
Raw	なまもの	Namamono
Fish	魚	Sakana
Crab	カニ	Kani
Shrimp	エビ	Ebi
Shellfish	貝	Kai
Check please	お会計をお願いします	Okaikei-o-onegaishimasu



Hotel 宿泊

Point-and-Speak Conversation Sheet

指さし会話シート

For Visitors / 外客用

- Do you have any room?
(空き部屋はありますか)
- I have a reservation for ○○ nights.
(私は○○泊で予約をしています)
- Can I use Wi-Fi?
(Wi-Fiは使えますか)
- Check-out, please.
(チェックアウトをお願いします)
- Please call a taxi.
(タクシーを呼んでください)
- Where is the ○○?
(○○はどこですか)
- Can you recommend any nearby restaurants?
(この周辺のお勧めレストランはどこですか)
- I have a problem. The problem is ...
(私は困っています。なぜなら ...)

For Staff / 従業員用

- May I ask your name?
(お名前をお願いします)
- Please fill in this form.
(こちらの用紙に記入してください)
- May I copy your passport?
(パスポートをコピーしてもよいですか)
- Your room number is ○○.
(お部屋の番号は○○です)
- Check-out is at ○○ A.M..
(チェックアウトの時間は○○時です)
- Please leave your key at the front desk when leaving the inn.
(外出時、鍵をフロントへお預け下さい)
- Your total charge is ○○ yen.
(料金は○○円です)
- I am sorry, we accept only case.
(すみません。現金支払いのみ可能です)

English	Japanese	Pronunciation
Dinner	夕食	Yu-syoku
Breakfast	朝食	Tyou-shoku
Restroom	トイレ	Toire
Key	鍵	Kagi
Exchange	両替	Ryougae
Cash	現金	Genkin
Safe	金庫	Kinko
Valuables	貴重品	Kityouhin
Area Map	周辺地図	Syuhentizu
Non-smoking	禁煙	Kin-en

English	Japanese	Pronunciation
Sick	病気	Byouki
Injury	怪我	Kega
Fever	発熱	Hatsunetsu
Hot / Cold	熱い / 冷たい	Atsui / Tsumetai
Medicine	薬	Kusuri
Hospital	病院	Byouin
Noisy	うるさい	Urusai
Lose	なくす	Nakusu
Forget	忘れる	Wasureru
Plug Adapter	変圧器	Henatsuki



For Visitors / 外客用

- I'm sorry, but I don't speak your language, so let's communicate by pointing at the words and phrases on this sheet.
(私は外国語が話せないので以下の文と単語を指さしてください)
- Would you please help me?
(助けていただけませんか)
- I'm looking for ○○.
(○○を探しています)
- Could you tell me how to get to ○○?
(○○への行き方を教えてくださいませんか)
- Where can I buy train tickets?
(電車の乗車券はどこで買えますか)
- Where is ○○ bus stop?
(○○バス停はどこにありますか)

See also the conference web page: "Access".
<https://indico.ipmu.jp/indico/event/158/page/511-access>

For Staff / 従業員用

- Where would you like to go?
(どちらまで行きますか)
- Please show me the name or address of the place you would like to go.
(目的地の名前か住所を見せてください)
- It will take about ○○ minutes to reach your destination.
(目的地までの所要時間はおよそ○○分です)
- The trip should cost about ○○ yen.
(目的地までの料金の目安はおよそ○○円です)
- I'm not sure where that is.
(それがどこかわかりません)
- Shall I go with you?
(一緒に行きましょうか?)
- Shall I draw you a map?
(地図を描きましょうか?)

English	Japanese	Pronunciation
Airport	空港	Kukou
Airplane	飛行機	Hikouki
Station	駅	Eki
Train	電車	Densya
Shinkansen	新幹線	Shinkansen
Hotel	ホテル	Hoteru
Restaurant	レストラン	Restoran
Convenience store	コンビニ	Konbini
Gift shop	おみやげ屋	Omiyage-ya

English	Japanese	Pronunciation
Passport	パスポート	Pasupouto
Wallet	財布	Saihu
Cellphone	携帯電話	Keitai denwa
Hot spring	温泉	Onsen
Bank	銀行	Ginkou
Post office	郵便局	Yubinkyoku
Hospital	病院	Byouin
Police box	交番	Kouban
Restroom	トイレ	Toire



Science

科学

Point-and-Speak Conversation Sheet

指さし会話シート

English	Japanese	Pronunciation
Stellar archaeology	星の考古学	Hoshi no koukogaku
Astronomy	天文学	Tenmon-gaku
Cosmology	宇宙論	Uchu-ron
Star	星	Hoshi
Galaxy	銀河	Ginga
Universe	宇宙	Uchu
Observation	観測	Kansoku
Theory	理論	Riron

English	Japanese	Pronunciation
First Star	初代星	Shodaisei
Supernovae	超新星	Choushinsei
Chemical evolution	化学進化	Kagaku shinka
Metal-poor star	金属欠乏星	Kinzoku-ketubou-sei
Extremely metal-poor star	超金属欠乏星	Tyou Kinzoku-ketubou-sei
Hyper metal-poor star	極超金属欠乏星	Goku Tyou Kinzoku-ketubou-sei
Eureka!	わかった!	Wakatta!



Others

その他

Point-and-Speak Conversation Sheet

指さし会話シート

English	Japanese	Pronunciation
Cheers!	乾杯!	Kanpai!
Hello	こんにちは	Kon ni chi wa
Excuse me	すみません	Sumimasen
I don't know	わかりません	Wakarimasen
Thank you	ありがとう	Arigatou
Goodby	さようなら	Sayounara
Delicious	おいしい	Oishi
Nice	すてき	Suteki

English	Japanese	Pronunciation
Asakusa	浅草	Asakusa
Senso temple	浅草寺	Senso-ji
Art of drawing the Japanese sword	居合道	Iaido
Japanese art of tea ceremony	茶道	Sado
Japanese drum	和太鼓	Wa-daiko